## AMENDMENTS TO THE CLAIMS

 (Currently Amended) A process for modifying information from a source language to a target language comprising the steps of:

providing an interface, supported by a computing device, to a user to modify how data to be translated is addressed;

selecting a source language and a target language based upon the modified translation by the user;

intercepting data destined for one of a system resource or Graphic Data Interface;

comparing said intercepting data against data in a core translation table to determine if a match exists between the data being intercepted and the data in the core translation table for the source language; and

replacing and intercepting data with said data from said core translation table based when a match is found based on said comparing step, and when no match is found based on said comparing step the data is redirected to a resource loader for the process for modifying information or the Graphic Data Interface for normal processing and displaying the information upon a display device.

## 2. Canceled

- 3. (Original) The process according to claim 1, further comprising the steps of: comparing said intercepted data against data in an application translation table; and replacing said intercepted data with said data from said application translation table.
- (Original) The process according to claim 1, further comprising the step of: simplifying and normalizing said intercepted data.
- (Original) The process according to claim 4, wherein said simplifying and normalizing step further comprising the step of:

unifying a case of said intercepted data.

6. (Original) The process according to claim 4, wherein said simplifying and normalizing step further comprising the step of:

removing control characters.

 (Previously Presented) The process according to claim 4, wherein said simplifying and normalizing step further comprising the step of:

cross referencing said intercepted data between resource loader and Graphic Data Interface.

- (Original) The process according to claim 1, further comprising the steps of: restoring translated data into a format of said intercepted data.
- (Original) The process according to claim 1, further comprising the step of: resizing a displayed item to show said translated data.
- 10. (Original) The process according to claim 1, further comprising the steps of: comparing said intercepted data against data in a community-built translation table; and replacing said intercepted data against data from said community-built translation table.
- 11. (Original) The process according to claim 1, further comprising the step of: processing said intercepted data using machine translation.
- 12. (Currently Amended) A system for modifying information from a source language to a target language comprising:

means for providing an interface, supported by a computing device, to a user to modify how data to be translated is addressed;

means for selecting a source language and a target language based upon the modified translation by the user;

3

dication No. 10/829,370 Docket No.: 5486-0210PUS1

means for intercepting data destined for one of a system resource or Graphic Data Interface:

means for comparing said intercepted data against date in a core translation table to determine if a match exists between the data being intercepted and the data in the core translation table; and

means for replacing said intercepted data with said data from said core translation table based when a match is found based on a result from said comparing means, and when no match is found based on said comparing means the data is redirected to a resource loader for the process for modifying information or the Graphic Data Interface for normal processing and displaying the information upon a display.

## Canceled

14. (Original) The system according to claim 12, further comprising:

means for comparing said intercepted data against data in an application translation table; and

means for replacing said intercepted data with said data from said application translation table.

15. (Original) The system according to claim 12, further comprising: means for simplifying and normalizing said intercepted data.

16. (Original) The system according to claim 15, wherein said means for simplifying and normalizing further comprising:

means for unifying a case of said intercepted data.

17. (Original) The system according to claim 15, wherein said means for simplifying and normalizing further comprising:

means for removing control characters.

Application No. 10/829,370 Docket No.: 5486-0210PUS1 Amendment dated October 17, 2008

Reply to Advisory Action of August 1, 2008

18. (Previously Presented) The system according to claim 15, wherein said means for simplifying and normalizing further comprising:

means for cross referencing said intercepted data between said resource loader and said Graphic Data Interface.

- 19. (Original) The system according to claim 12, further comprising: means for restoring translated data into a format of said intercepted data.
- 20. (Original) The system according to claim 12, further comprising: means for resizing a displayed item to show said translated data.
- 21. (Original) The system according to claim 12, further comprising: means for comparing said intercepted data against data in a community-built translation table: and

means for replacing said intercepted data with said data from said community-built translation table.

- 22. (Original) The system according to claim 12, further comprising: means for processing said intercepted data using machine translation.
- 23. (Currently Amended) A system for providing translations comprising:

a processor running an operating system, said operating system being associated with at least one core translation table, said processor:

providing an interface, supported by a computing device, to a user to modify how data to be translated is addressed;

selecting a source language and a target language based upon the modified translation by the user;

intercepting data directed to a system resource loader or a Graphic Data Interface;

Reply to Advisory Action of August 1, 2008

comparing said intercepted data against translated data in said core translation table to determine if a match exists between the data being intercepted and the data in the core translation table; and

outputting said translated data based on said comparison; and

an output device that receives said translated data and outputs said translated data when a match is found based on a result from said comparing step, and when no match is found based on said comparing step the data is redirected to a resource loader for the process for modifying information or the Graphic Data Interface for normal processing and displaying said translations upon a display.

24. (Original) The system according to claim 23, further comprising:

a storage that stores said at least one core translation table, said storage being accessed by said processor to obtain said translated data.